

Abonnement pour un an
300 piastres

Edition spéciale 500 piastres

Adresse:

"IDJTIHAD,, Constantinople

Téléph. St. 865

XXI ème ANNÉE

1 Avril 1926 — No 201

الاجتهاد

IDJTIHAD

علمی ، ادبی ، اقتصادی مجموعہ

آبونمان : سنہ لکی [۲۴ نسخہ]
تورکیا ایچون ۲ ، خارج ایچون
۳ ، اعلا کاغذ لیبی ۵ ایرادر .

ادارہ خانہ سی :

جغال اوغلندہ « اجتهاد ٹہوی »

تلفون : استانبول ۸۶۵

یکرمی برنجی سنہ

نومرو ۲۰۱ - ۱ نیسان ۱۹۲۶

بورجلانمق غایتله سهیل کوریلیر . فقط بو طبیعتی اعتیاد
ایدیلرک یاشایان انسانلر نظرندله آلنک تریله چالیشوب
پاره قازانمانک قیمتی ضعفه ، سکتیه اوغرار و بالا آخره
مدیونلری دائمی صورته تعقیب ، تهدید ایدیه جک نتیجه
بتون هر کسک انظارنده اعتبار سزلق ، جهالتدر . تحفدرکه
بورجلانمق صورته اداره مصلحتی التزام ایدنلر ایچون
اقتصاد رعایتله حرکت لزومی غیرممکندر .

حکیم شهر شکسپیر
« نه بورجلان نه ده
اودونج ویر » دییه بو
نقطه ده صریح و کسدر-
مه اوله رق فکریخی
بلدیره شددر .

بنده امین فراقلن
« اکر بر آدم آله
کچن پاره نك قیمتی
تقدیرله حسن محافظه
و استعمالک یولنی
بیلمزسه او آدمی النهایه

کندینه جذب و جلب ایدیه جک یول دکرمن طاشیدر ؟ ! »
دیور .

بورجلی دوشمک اسارت دیمکدر . زیادهجه
بورجلانمق ایسه حیاته عذاب جهنمی یشامق دیمکدر !
بورجلیلر طاتلیجه اویقو او یومقدن محروم قالدقلری
بالعکس بالذات عضویتک عنصرلری ، [ماقروفاؤلر]
بوطفیلک ترکیب و بنیه سمنه داخل اولورلر .

بناء علیه ، حیوان ، بر مستولی و متجاوز قارش-که
عسکرلری ده اونکله براولشلردر - سلاحسز دیمکدر .
« بشر درنی » دروننده بولنان باسیلرک موجودیتله
برپارچه تعدیل ایدلش اولان ، بشر ماده سندن تشکل
ایتمشدر . بونکله برابر ، اشبو درن ، انسانک وجودنده
کیفی یزنده اوطوروب دورور .

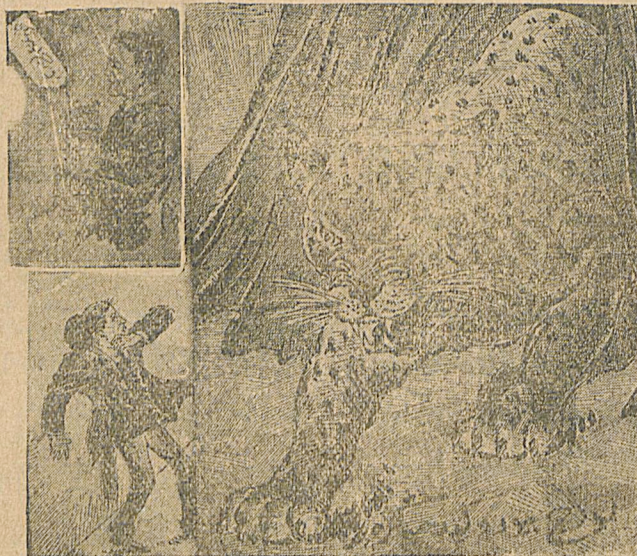
بورج

عالمده کنجاری الک زیاده صیقان شیء بورجلاناملری
حقنده اولنره ویریه جک نصایحدر . ینه اکثریتله اورته
یاشلی ویا اختیارلری عصیتیه القایده جک حالت بورجلانمق
طبیعتندن واز کچملری حقنده اخطاراتدر .
هیچ برکسهیه اودونج پاره ویرمه مسی ایچون هر هانکی

بر آدمی اقتناع ایتمک
قولای بر ایشدر .
اساساً خودکاملق بونی
تجلی ایتدیرر .

مع مافیه بارواغیار
انظارنده جو مرد -
لکنی ، دوستلغنی اظهار
مقصدیه اعاده رده بولنمی
عادت ایدینه ن بر آدمک
کونک برنده هم پاره سنی
همده دوستلرینی غائب
ایتمسی احتماللری ده
قوتلیدر .

هر هانکی برنی برکناره چکوب فلان فلان تاریخده
اعاده ایدیله جکی سندات وصور سائر ايله تأمین قلنان
تعهد ورقلرینه حواله سمع و اعتبار ایتمه مسنی بیلدیرمک
واو آدمی بر شخص آخر علیه ایفاظه قالدیشمق کوج
برشیء دکدر . هیات که ایفاسی آغیر اولان ایش هر هانکی
بر آدمی بورج آلامغه تشویقه موفقیتدر . چونکه بدایتده
آق جکرده نشو و نما بولان درن ، جکرک ایچنده
کحف caverna نی اویمشدر . بو کحف ، محتویسی
دیشاری آتیلدینی وقت بوش قالیر . و تندب ایلدیکی ،
قاپانمدینی تقدیرده فردک حیاتی تهلاکیه صوققدن وچوق
اضطرابی موجب اولمقدن کری قالز . بو « درن »
علی العاده برطفیل parasite دکدر . چونکه ، عضویتله
حال مجادله ده دکدر .



آچدیرو و بو حال ایکی قاتلی سفالت دیمکدر . نته کیم
آتالز مرنک « ویرسی به ایچکی ایچمن ایکی قاتلی سرخوش
اولور ! » دیدکری کبی .

بعض امراض ، خسته لره ویرله جک جزئی مقدارده
و تو تبحه حقیف ترتیب ایدیلان علاجلره تداوی قیلینر .
بالفرض تهدکلی خسته لقلره کر قنار اولانلره دوققورلرک
توصیه ایتدکری علاجلر قوتلی و معلولین اوزرنده تطبیق
ایله دککری سرورم عملیاتنی لزومندن زیاده اولورسه خسته نك
شفا بولماسنك امکائی یوقدر .

نه موطلو او آدمه که حیاتنده هرناصلسه برایکی دفعه
معروض قالدیغی خفیفجه دیون علتلرندن کندینی تداوی
بو فائده سز و محض ضرر تجربه لردن اصلاح نفسله تکرارندن
صر فطر ایدوب تخلیص نفسه موفق اوله یلسین .

عملی فلسفه دن زیاده درس اخلاق تلقین و ترنم ایدن
بو مقاله مزى مطالعه ده بولنه جق قارئردن بری احتمال سوق
عصبیتله جانی صیقیلوب صورده جقدر :

« جام سببی نه درکه بو محررده دیون حقه ده اوزون
اوزادی به قلم اوینامش ! محررک بو قیلدن قلم چلماسی ،
برانسانك آباغنك سقط اولسنه ویا برقولنك قیرلمسنه
سببیت ویره جک خطالردن مصونیتی امرنده اوزون بویلی
درس نصایح اعطاسنه بکنزه ! حیاتده نظرلره غیر مرئی
نیجه حادثه لر ، قضا لر وقوعه کلیر که بونلره مقاومت مز غیر
ممکن . شو قادار که بر آباغنی غائب ایدن انسان بالاخره

قوسوق دکنکی اعانه سی سسایه سنده آتہ جنی خطوه لرنده
دها زیاده دقت ایدر ! عینی وجهله دیونه طوتیلش بر آدم
دخی او آجی وجهنمی عذابلر آلتنده بر مدت بوجالا .
دقدنصکره کندینی قورتارمه یلیر ! « فقط ای محترم قارئ ؛
تخظر ایت که بورجلانمق عادتق طبق کئول ، قومار
و آفیون استعمالنك باشلانغجه مشاهدردن وابتداده طاتلی
روایالر اثناسنده کوریلان صاغلام حسابلر کییدر ! . .

ایضاحدن مستغنی درکه بورجلانمق حقه ده نقطه
نظر من متوسط ویا فقرای اها لیدن بعضیلرینك خسته لق
یاخود خصوصی مصالح مهمه ده معروض قالدق لری مشکلات

قادار اشتها لریخه ده غائب ایدرلر . برانسانك حیاتده حقیق
کیف ونشئه دویماسی چون ، تصاحب ایده جکی هر هانکی
برشپئی آلدہ ایتک اوزره اولا چالیشماسی ثانیاً اشبو خدمت
وأمکنه مقابل پاره ویا اکر امیه به استحقاق کسب ایتسی
لازم کلیر .

بورجلانمق برانسانك حریتی ، حیثیتی کسره یول
آچار . اکر هرکسه بورجلانمق یشامنی عادت ایدینه
برینه « برکوله کبی بکا وجودیکئی تخصیص ایدرسه ک ،
امرلریمه اطاعت ایدرک وقارشومده آل بچه دیوان طورمه
قائل اولورسه ک سکا اودونج یازمه ویرم ! » دیمش اولسه کنز
بیاناتکزی حقارت عدیله مخاطبکنزک زیاده سیله مغیر
اوله جنی بدیهیدر . فقط حقیقده اینجیلده محرر ضرور
امثال آره سنده « مدیون دأنك خدمتکاریدر ! » دییه
برقید موجیددر . فی الحقیقه بورجلانمق تقدیرده تدربحاً
حاکمیت شخصیه مزه وداع ایده رزوهر هانکی ردأنك نفوذی
آلتنه کیوریوز .

دیونات اکثریتله یاواش یاواش و مرور زمانله کیتدجه
تراید ایدرکدن قباریر . تا که رسیده منظوریکنز جسم
ومدهش برصرتلان حالنه کلنجه به قادار . . . برصرتلان که
وقتیله یاورو ایکن قوجا غکنزه آلوب اوینامقده ذوق
بولمشدیکنز ! . . و الیوم او یله کاله کلش بیرتیجی
برجاناوار که شمدی اوزریکنزه آتیلماقندن ، پارچه لامقندن
چکینمه جک ! . .

تورک کنجاری باخصوص بزده الك سقیم برعننه ،
الك مهلك برلیه اولان « بوکونك کارینه بیک برکت ! »
دییه « قناعت » له اللارنده کی موجودی صرف ایدرکن
فردائی هیچده خاطرلرینه کتیرمه یورلر . بالطبع بویله جه
بورجلانمق ضرورتی حاصل اولیور .

بر حکیم « بورجلیلق فقرالقندن دها برباددر . »
دیمشدر .

فی الحقیقه کسه به دیونی اولمایان بر فقرا هیچ دکلسه
بورجلی اولمادیغنی تفکرله مستتریحانه ، غمسنز اولیور .
حالبوکه اساساً فقیر برینك بورجلانمسی اوشخصك دماغنده
قورقو ، اندیشه و ضعف حسایلرینك حاکمیتنه چیغیر

خودکام دیو

هراوکه وقتی مکتبدن چیقدهلری زمان دیوک باغچه سنه
اوشامغه کیتمک چوجقنرک عادتق ایدی . بو ، طاتلی
یشیل چنلریله ، تنها ، بیوک بر باغچه ایدی . شوراده
بوراده ، یشیلاکلرک اوزرنده ییلدیزلر کبی کوزل چیچکلر
پیریلدردی . اون ایکی شفتالی آغاجی واردی که ایلک
بهارده بیاض و نارین کلرینی آچارلر و صوک بهارده نفیس
میوهلرینی ویریرلردی . قوشلر آغاجلرک اوزرنده اوله
طاتلی سسلرله اوتوشورلردی که چوجقنر اوینلرینی
براقوب اونلری دیکرلردی .

چوجقنر بربرلرینه بوراده نه قادار بختیارز دیرلردی .
بر کون دیو عودت ایتدی . (قورونو آ) لی اژدرک
زیارتنه کیتش و اونک یاننده یدی سنه مسافر قالمشدی .
بو مدت ظرفنده قونوشه جقنرینی ده ختامه ایردیرمش
و آرتق سراینه دونمشدی . عودتنده باغچه ده اوینایان
چوجقنری کوردی . پک آجی برسسله :

— اوراده نه یاپیورسکیز ؟ دییه باغیردی . چوجقنر
قاجیشدیلهر

ویاخود ابونیک محضا اولادلرینه یوکسک تحصیل ادراک
ایتدیرمک امل نجیبیه درعهده ایدیندکری و سوق
ضرورت واسباب مجبره دولایسیله دیونه مراجعتلری
علیمه سرد مطالعاتدن وارسته در .

مثلا اساساً کیرا ایله برخانه ده اقامته مجبور بر آدمک
اوطوردیغی خانیه تقسیطله مبايعه قائلشماستی و بو بابه
عقد ایتدیکی مقالوهستی تطیق امرنده اقتصاده رعایتله
منتظماً تقسیطلرینی تأدیه ایتمی و بالنتیجه کنندینک
وعائله سنک رفاه و سعادتق مستلزم بر کیفیت اوله جغندن
شخص مذکورک بو حرکتق تنقیده بدل سزای تقدیر
کورورز . بوقیلدن اوله رق حیاتلرینی سیغورطه ایتدیرنلر
و ضرورت حاللرینه رغماً تقسیطلرینی وقتنده تأدیه به مسارعت
ایدنلر شایان آفرین برسیاست تعقیب ایتش اولورلر .
تکرار ایدلم لزوم حالنده عاقلانه بر صورتده بورجلا-

— باغهم یالکیز بکا عأندر . آرتق بتون دنیا بونی
بیلملی در . بن دن باشقه سنک اوراده کز مه سنه مساعده
ایتم دیدی . و در حال اطرافنی بیوک بر دیوارله چویردی .
شویله ده بر لوحه یازدی .

کیرمک ممنوعدر . کیرن جزالانیر

بو ، خودکام بر دیو ایدی . زواللی چوجقنر آرتق
تنفس یرلری یوقدی . سوقاقده اوینامنی تجربه ایتدیله .
سوقاق توزلو ایدی . سرت و طاشلق اولدینی ایچین
خوشلرینه کیتمدی . درسارینی بیترنجه او یوکسک دیوارک
اطرافنده کز نیرلر و دیوارک آرقه سنده کی کوزل باغچه دن
بحث ایدرک بربرلرینه :

— اوراده نه قدر بختیاردق ! دییه رک قونوشیورلردی .
نهایت بهارکلدی . بتون اطراف کوچک قوشلر و چیچکلرله
دولدی . یالکیز خودکام دیوک باغچه سی حالا قیشدی .
قوشلر چوجقنرک کلدیکی کوندنبری اوتمک ایچین اوز و ملیور ،
آغاجلر آچیلوب چیچکلنمکی اونوتویورلردی . بر دفعه
کوزل بر چیچک چنلرک اوستندن باشنی قالدیردی فقط
او منظره نی کورونجه چوجقنرک کدریله در حال کندیسنی
تکرار یره آتوب او یقویه دالدی . بوراده یالکیز بوز

نوب هر هانکی مهم بر ایشی باشه چیقارمق و فرصتن
استفاده به چالیشمق البته که معقول و مقبول بر حرکندر .

شبه سزکه عقلنه صاحب هر فرد ، محضا موده به تبعیت
مقصودیه و یره سیه اشیامبايعه سنی اعتیاد ایدینه و یا هر هانکی
بر کیفی یرینه کتیرمک اوزره بورجلانانلرله عاقلانه
دوشونجهلر محصولی مدیون بولنابلر . آره سنده کی فرق
عظیمی مشاهده و تمیز ایده بیلیر .

خلاصه آرقداش ، بورجلانمقدن هر حالده حذرایت .
هیچ دکنسه معاش سندینی ، آیلق قوچانی محکمه لرک ،
صرافلرک آلنه تودیع و بویله جه کونک برنده اونلرک حکم
و کیفلی آلتنده یاشایه جق درجه ده اسارتنه دوشوب
آداملغکندن تجرد ایتنه !